

‘북방’과 북한서적

정달영

한국일보 편집위원실장

反轉효과의 극치라고 할 6·29선언에 뿌리를 두고 출범한 제6공화국 정부는 정권의 命運을 건 야심적인 정책 구도의 하나로 ‘북방’을 들고 나왔고, 그것이 매우 신선한 바람을 일으켰던 것이 사실이다.

올림픽의 성공적 개최라는 결정적인 요인이 있었기는 해도 중국·소련 등 주요 북방국가들과의 교류가 급신장되고 일부 동구권국가들과 공식 수교를 하기에 이른 것은 정부의 북방정책이 거둔 괄목할 성과라고 할 것이다.

정부는 특히 ‘북방’의 가장 중요한 부분이라고 할 북한 문제에 있어서도 많은 禁制들을 철폐함으로써 우리 사회 전반에 놀랄 만한 변화를 불러내기에 이르렀으며, 그 대부분이 예상을 앞지른 속도로 진행돼 왔다.

북한원전의 각종 이념서적과 선전문학을 포함하는 공산권 서적들의 ‘폭발적’인 국내 출판은 그중에서도 대표적인 사례라고 할 수 있는 것이어서, 마치 봇물이 터진 듯이 ‘북의 책자’들을 ‘남의 서가’에 흘러 넘치게 한 것이다.

정부의 이같은 개방과 해금정책은 국제정세의 화해분위기로의 이행과 국내의 민주화 추세에 따른 필연적인 결단으로 이해되었다. 북한을 포함한 ‘북방’에의 욕구와 수요는 우리 사회의 산업화과정이 내부적으로 성숙시켜 왔던 것이고, 또한 그 개방의 밑바탕에는 상당한 자신감이 깔렸던 것이다. 통일에의 민족적 염원과 열망이 이데올로기의 견고한 틀을 넘어서 분출하고 있었음도 숨길 수 없는 요인이다.

문제는 그같은 북방정책이 결과한 오늘의 현실이다. 바람이 불기 시작한 지 한 해가 다 되기 전에 바람의 방향은 갈피를 잡기 어렵게 되었다. 당국은 북한의 이념서적을 출판한 출판인들을 잡아가두기 바빠졌고, 그중의 어떤 서적들은 출고되기 전에 압수되고 있다. 정부는 ‘좌경’과 ‘폭력’에 대응하기 위한 특별한 대책과 엄포에 나서고 있으며, 언론은 그같은 분위기를 ‘強性 기류’라고 표현한다. 정체를 밝혀 말하기 어려운 무엇인가에 대한 두려움 같은 것이 우리 사회의 저류가 되어 흐르고 있음을 느끼게 되는 작금이다.

과감한 개방과 교류, 깜짝 놀랄 密行 외교등으로 ‘북방’에의 물꼬를 앞장서서 뒀던 정부가 바로 그 북방정책에 의해 발목이 잡힌 모습을 우리는 지금 똑똑히 보고 있다. 북한 이념서적에 대한 단속이 그 단적인 사례이고, 문익환목사의 북한방문 소동도 같은 성격을 지닌 것으로 볼 수 있는 사건이다.

우리 사회는 ‘양은 남비 같다’는 자기평가가 있다. 너무나 쉬웠고 쉬 식는다.

정부의 정책이 투기꾼 한탕주의 뺨치게 ‘한 건 올리는 데’ 집착하는 모습은 정말로 한탄스러운 일이다. 그같은 정책을 수용하고 비판하는 지식인의 태도가 중심을 잡지 못하고 ‘우루루’ 또는 ‘좌루루’ 물리고 쓸리는 모습도 보기에 딱하다.

북한원전의 이념서적을 출판하는 데 있어서도 가장 중요한 것은 우리 출판인의 양식일 것이다. 개방과 해금에도 속도와 절도가 필요하다. 조급하게 굽어서 좋을 일이 없는 것이다. 출판도 조급하고 단속도 성급하며, 그 모든 일에 절차와 원칙이 없는 것이 문제이다.

북한서적의 경우는 언제까지나 지하화하거나 경쟁의 대상으로 삼거나 할 일이 아니라, 전문적인 직수입 판매창구를 만들어서 양성화하는 방안을 생각해 볼 만하다. ‘북방’을 더 이상 暗行이나 깜짝 쇼로 전락시켜서는 국민들만 어리둥절할 뿐이다.

초점 2 월북작가 저작권 시비의 안팎

4 도서관, 이대로 방치해도 좋은가

시론 6 아이들의 독서행태 달라지고 있다 / 曹大鉉

서평 8 안병무 「민중사건 속의 그리스도」 / 朴宗和

김형국 「도시시대의 한국문화」 / 安建煥

9 의료연구회 편 「한국의 의료」 / 김록호

부르크하르트 「역사와 역사가들」 / 金榮漢

10 T. 네이글 「이 모든 것의 철학적 의미는?」 / 黃文秀
프리고진 외 「혼돈으로부터의 질서」 / 송상용11 王治心 「중국종교사상사」 / 朴正根
尹炳斗 「出版物流通論」 / 全泳杓

표지인물 12 「우리말 갈래사전」 펴낸 사진작가 朴容秀씨

서평 14 뒤늦게 햇빛 보는 ‘브레히트 美學」 / 李相日

15 삶과 예술, 그 가깝고도 깊은 골짜기 / 박덕규

나의 학문, 나의 저서 16 기층문화의 현장 巫俗 따라 30년 / 金泰坤

출판화제 17 역사의 물줄기 드러내는 大河小說 봄

18 서점에 진출한 ‘듣고 보는 책’들

토Pic 19 컴퓨터가 알려주는 신간도서 정보

얼굴 20 한국출판협동조합 새 이사장 羅慶安씨

'월남전 소설'로 美문단에 진출하는 소설가 安正孝씨

출판계 동정 21 교과서업계에 '군림'하는 4대 출판사

'출판대학'에 지망생 흥수

세미나 22 프랑스의 도서진흥정책과 해외번역 지원

해외화제 23 새봄 맞아 문제작 풍성한 英美출판계

컬러화보 24 음악인 朴容九씨의 書架

베스트셀러社會史 26 李清俊의 「당신들의 天國」 외 / 李清

세계의 출판 28 EC 논쟁에 불붙인 佛실업가의 책·외

화제의 책 5 국내외 대학의 전모 담은 '백과'

7 우리나라 '음식맛'의 원류

13 창작현장에 밀착시킨 용어해설

19 在美언론인의 미국비판론

22 사진으로 보는 50년대 북한사회

독자서평 30 김신정/장세진/김상현/李日天

32 理工도서 코너

34 신간안내

42 200자 안내

44 신간목록

47 정기간행물 출판기사 색인

48 데스크칼럼/독서퀴즈/정기구독 안내